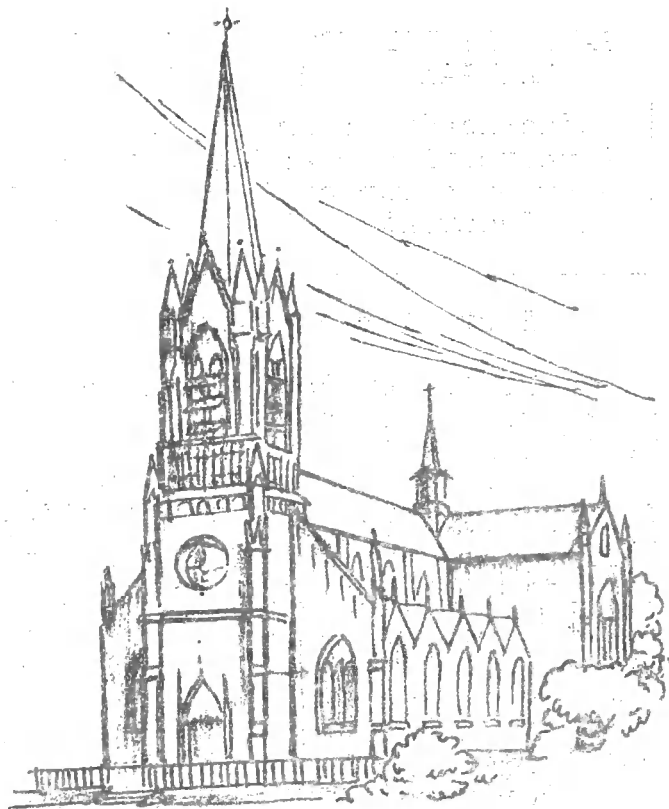




ROND

DE TOREN

PAROCHIEBLAD VOOR DE PAROCHIE VAN DE H. LUCIA  
JAARGANG 1 28 nov tot 5 dec NUMMER 34

Redactieadres: Brugstraat 13

Advertentieadres: Marktstraat 55 (tel. 530)

Copy en advertenties moeten uiterlijk  
dinsdagavond om 7 uur bezorgd zijn.

Beste Parochianen,

Nu is het dan zover, dat wij Zondag a.s. de vernieuwingen, waar wij enkele weken over gesproken hebben, gaan invoeren.

Zowel voor ons, priesters, als voor U zal het in het begin nog erg vreemd zijn. Er van overtuigd, dat deze vernieuwing echter de misviering veel waardevoller en begrijpelijker zal maken, zal iedereen toch zeker mee willen werken, dat ze zal slagen. Er zal van de priester én van de gelovigen meer gevraagd gaan worden. Gezien het belang zal iedereen er dat graag voor over hebben.

De eerste Zondagen willen wij U gaarne behulpzaam zijn door U te leiden en Uw gebed en antwoorden te ondersteunen.

Willen wij dit echter samen goed kunnen volbrengen, dan zal het goed zijn, dat wij enkele afspraken maken, waar wij ons zo veel mogelijk aan dienen te houden.

Een of ander punt zal misschien wel een offertje vragen, omdat wij het altijd anders gedaan hebben.

Wij zullen er straks zelf plezier van hebben, als wij ineens goed begonnen zijn.

De volgende punten zouden wij onder Uw aandacht willen brengen. Wij hopen, dat U zich daaraan wilt houden.

1. Voortaan zullen op alle plaatsen in de kerk boekjes liggen, die wij willen gebruiken tijdens de misviering. Zij worden gratis ter beschikking gesteld. (Als U de zondagse collecte eens goed bedenkt, zijn de extra-kosten er gemakkelijk uit).

2. Deze boekjes moeten nog een hele tijd mee kunnen gaan. Weest er dus zuinig op, en:  
LAAT ZE A.U.B. IN DE KERK EN OP DE PLAATSEN LIGGEN.
3. Onze houding: Laten wij afspreken, dat wij gaan staan:
  - a) bij het binnenkomen van de priester;
  - b) bij het uitspreken van de geloofsbelijdenis;
  - c) tijdens de prefatie en de sanctus;
  - d) bij het weggaan van de priester.
4. Een dringend verzoek. Probeer U de goede gewoonten eigen te maken, DE KERK NIET TE VERLATEN, vóór dat de priester naar de sacristie is teruggekeerd.
5. De antwoorden en gezangen worden voortaan door alle gelovigen gedaan. Niet te bang zijn, dat een ander U hoort of dat U eens een noot verkeerd zingt. Ieder vogeltje zingt zoals het gebekt is.
6. De H.Mis om 10 uur blijft de zogenaamde hoogmis en wordt gevierd zoals wij dat tot nu toe deden; alleen zal zoveel mogelijk volkszang gezongen worden en zullen enkele gedeelten in het Nederlands geboden worden.  
In de H.Mis van half 9 en half 12 zullen enkele liederen gezongen worden en wel bij het binnentreden van de priester, bij het communiceren en bij het weggaan van de priester (korte slotzang: "Christus vincit").  
De H.Mis van 7 uur en de avondmis van 6 uur blijven stille missen en worden op dezelfde manier gevierd, maar dan zonder zang.
7. De zondagsboekjes, waar alle misgebeden in staan en ook aangepast zijn aan de nieuwe misviering, blijven zolang er behoefte aan is, verkrijgbaar voor 10 cent, zoals in het verleden.

8. Om het meedoen en goed kunnen antwoorden DOOR DE WEEK te bevorderen, verzoeken wij U en ook Uw kinderen plaats te nemen in de voorste banken. Dan hebt U steun aan elkaar.

Uw Pastoor,  
H. SMULDERS.

- + -

## I N T O C H T      S T .   N I C O L A A S

Het St. Nicolaascomité heeft vanuit Madrid het bericht ontvangen, dat Hij zich heeft voorgenomen, om op Zondag 29 november zijn intocht in Mierlo te houden.

De Kindervriend wordt omstreeks 1 uur in de Brugstraat verwacht. Vooraf gegaan door Harmonie St. Lucia en begeleid door de ponyclub St. Maarten zal St. Nicolaas dit jaar de volgende route nemen: Brugstraat-Marktstraat-Hertenkampstraat-Hekelstraat-Dorpstraat tot aan het voormalige gemeentehuis-Kerkstraat-Wilhelminastraat naar het Gemeentehuis. Dus niet zoals op de circulaires stond naar het patronaat.

Op het Gemeentehuis zal St. Nicolaas ontvangen worden door Burgemeester Krol die een begroetingswoord zal uitspreken. Na het officiële gedeelte zal tegen afgifte van de een dezer dagen uitgereikte kaartjes aan de kinderen een zakje met snoep worden uitgereikt.

Het St. Nicolaascomité doet een dringend beroep op de jeugd en de grote mensen om de aanwijzingen op het plein op te volgen, zodat alles vlot en ordelijk kan en zal verlopen, en om niet door de plantsoenen rond het Gemeentehuis te lopen.

Het St. Nicolaascomité dankt U bij voorbaat voor Uw aller medewerking.

H e t      C o m i t é .

- o -

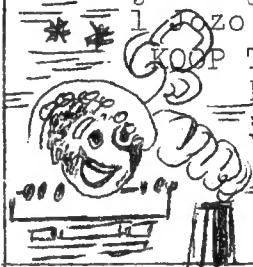
## "UNO-ANIMO"

Op a.s. zaterdag 28 november organiseert onze gymnastiekvereniging haar jaarlijks St. Nicolaasfeest voor haar leden in het patronaat.

Om half drie begint er een programma, gebracht door de bekende gochelaar Albertino met assistente, die de leden een programma zullen brengen dat hen zeker zal bevallen.

Omstreeks half vijf wordt dan St. Nicolaas met zijn knechten verwacht om zijn opwachting bij de leden te maken en om aan een ieder een versnapering aan te bieden.

Bij een pak à 250 gram Kolibrikoffie voor f 1.94  
1 Kolibrispeldje gratis en nog 25 wapentjes.  
Bij 2 flacons Dubro afwasmiddel voor f. 1.18  
1 Dubrospeldje gratis.  
Bij 2 flesjes Hero Sinas voor 64 cent of Cassis  
voor 80 cent : 1 Hero speldje gratis.  
Bij een paar Nur Die Gold Nijlons voor f. 1.95  
1 Nur Die speldje gratis en nog 20 wapentjes.  
Bij een grote plastic bus Jozo zout voor 42 cent  
1 Jozo speldje gratis.



KOOP TIJDIG UW CHOCOLADE LETTER.

NU NOG ALLE LETTERS VOORRADIG VAN HOUTEN  
EN VICTORIA VANAF 70 cent-85 cent  
EN f. 1.70.

W. COOLEN, MARKTSTR. 56  
Tel. 228

NUTTIGE ST. NICOLAAS GESCHENKEN:

VOOR MOEDER: TAFELKLEDEN - LOPERS -  
en EEN HANDIGE POEF.

VOOR VADER EEN HEERLIJK ZITTEND

FAUTEUIL REEDS VANAF f 78,--.

VOOR ONZE TEENAGERS LEUKE TIENER-KRUKJES  
IN DIVERSE KLEUREN.

VERDER OOK RADIO EN TELEVISIE TAFELS -  
MIMISETS - THEEMEUBELS, enz. enz. enz. enz.

EN U WEET HET - 5% KORTING OP AL ONZE  
MEUBELS.

F. VAN NEERVEN en ZN.  
WONINGINRICHTING.



MISINTENTIES

Eerste Zondag van de Advent.

ZONDAG 29 NOVEMBER

7 uur : voor de parochie  
8.30 u: voor bijzondere intentie  
10.00 u: voor Paul Gijrath  
11.30 u: voor Johanna v.d.Kerkhof-Rooijakkers v.w.  
6 uur : voor Wilhelmus Lammers de buurt  
7 uur : Gebedsstonde voor de vervolgde Kerk.

MAANDAG

7.15 u: H.Mis voor Anna Maria Jansen-Verheijen  
8.00 u: jrgt voor Antonia van den Berg

DINSDAG

7.15 u: m.g. voor Wilhelmus Raaijmakers  
8.00 u: voor Catharina van de Ven-v.d.Westerlo

WOENSDAG

7.15 u: m.g. voor Anna Maria Berkers-v.d.Ven echtgen.  
8.00 u: voor Franciscus v.d.Putten en Wilhelmina de/

DONDERDAG FEEST VAN DE H.FRANCISCUS XAVIERIUS

7.15 u: m.g. voor Marinus Turken  
8.00 u: m.g. voor Antonius Korsten

VRIJDAG EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND

7.15 u: m.g. voor Allegonda Slegers-Nooijen  
8.00 u: m.g. voor Petrus Maas  
7.30 u: Avondmis jrgt voor Gerardus van Costerhout

ZATERDAG en Petronella de echtgenote

7.15 u: m.g. voor Petrus van Wijk jr  
8.00 u: voor Cornelia Gruijters.

- + -



Door het H.Sacrament van het Doopsel zijn lid  
geworden van onze parochiegemeenschap:

17 nov. Stephanus Maria Johannes, zoon van:  
Stephanus van Bokhoven en Henrica Tie-  
lemans.

22 nov. Petrus Wilhelmus Johannes, zoon van:  
Antonius v.d.Vleuten en Antonia Biemans.

22 nov. Johanna Francisca Maria Antoinette,  
dochter van: Martin Janssen en Johanna  
v.d. Vorst.

- + -

*Sinterklaas kapoentje  
zij voor mij twee schoentjes,  
zij voor mij twee laarsjes....*

EN  
ER  
ZIJN  
NOG  
ZOVEEL  
ANDERE  
ARTIKELEN  
ZOALS:  
• PANTOFFELS  
• WEEK-END TASSEN  
• VACHTLAARSJES  
• SCHOOLTASSEN  
ETC.

ETC.  
ETC.

EN  
WAT  
NOG  
MEER  
ZEGT  
OP  
ALLES

DUBBELE  
ZEGELS



*Lenny's*

MIERLD • KERKSTRAAT 27

VOOR GOED SPEELGOED

VAN BEKENDE MERKEN o.a.  
JUMBO - LEGO - GAMA enz.  
TAFELS MET STOELTJES  
HOBBELPAARD  
WIEGJES RIET enz. enz. enz.  
KLEUR en KLEURBOEKEN  
SCHRIFTEN MULTO-MAPPEN.

H. VAN DER VLEUTEN

MARKTSTRAAT 22

Tel. 214

Volgende week  
tot 9 uur  
geopend.



ST. NICOLAAS RECLAME

DEZE WEEK GEVEN WIJ  
DUBBEL ZEGELS OP ALLE  
artikelen.

Een boekje (200 zegels)  
vol = f. 2,50 terug.

Speciaal voor St. Nico-  
laas uit eigen (bedrijf)  
bakkerij:

GROTE SPECULAASPOPPEN  
ZAKJES SPECULAAS à 250  
gr. BANKETLETTERS en BO-  
TERLETTERS-BANKETSTAVEN  
enz. WILT U TIJDIG BE-  
STELLEN? DAGELIJKS  
VERS GEBAK!!!!!!!!!!!!

JAC. TERKEN

DORPSTR. 104

Sint Nicolaas  
Komt overal !!!

Ook St. Nicolaas koopt bij  
BLOEMSIERKUNST. "DE KIM"  
zijn koper-, tin- en glas-  
werk-cachepots-planten en  
snijbloemen. Tevens ver-  
zending van bloemen in  
binnen- en buitenland.  
GEEF MET ST. NICOLAAS EEN  
BLOEMENCHEQUE.

VOOR ST. NICOLAASGESCHEN-  
KEN o.a. OLD SPICE-TABAC  
VICTOR FORVIL-MAX FACTOR  
naar KAPSALON J. v. d. BERG  
MARKTSTRAAT 47 Tel. 294

M I E R L O

WIJ ZAGEN ALLE SOORTEN  
BRANDHOUT - ROEIEN OOK  
BOMEN.

Loonzagers:

BLOKS en V/D PIJTEN  
Bisschop v. Mierlostr.  
113-111

BABYBADJES  
KRAAMMATRASSEN  
BABYSETS  
LYSOFORM

UNICURA G 11

NAVELBANDJES STERIL

STERILON SPRAY

HYDROPHILGAAS

BOORWATER

WATTIPS, enz.



W. v. d. VLEUTEN-v. VLERKEN  
DROGISTERIJ  
OP DEN HEUVEL

BIECHTHOREN:

Zaterdag om 5 uur, 6 uur en 7 uur.  
Vanwege 1e VRIJDAG ook donderdag van  
6 uur tot half acht des avonds.

- + -

**Aanstaande Zondag GEBED- EN BOETEDAG** voor de vervolgde Kerk

Zoveel mogelijk wordt met deze "Toren" een extra editie medegegeven van OOST-PRIESTERHULP, waarin U aangespoord wordt komende Zondag speciaal te **d e n k e n a a n** en te **b i d d e n v o o r** onze vervolgde broeders en zusters.

Gaarne willen wij U de gelegenheid geven om in een bijzondere dienst te bidden voor deze intentie. Daarom zullen wij ZONDAGAVOND 29 november om ZEVEN UUR een avonddienst houden, waarvoor bij de ingang van de kerk speciale boekjes aan U worden uitgereikt.

- + -

**VERZACHTING VAN HET NUCHTER ZIJN VOOR DE H.COMMUNIE.**

Bij de sluiting van de 3e zitting van het concilie heeft de Paus bekend gemaakt, dat men voortaan mag eten en drinken tot EEN UUR vóór de H.Communie. (eerst was de bepaling tot 3 uur eten en tot 1 uur vóór de H.Communie drinken, behalve water).

Dit is een zeer blijde tijding, waardoor de gelegenheid om deel te nemen aan de H.Communie sterk uitgebreid is. Het nuchter zijn zal nu voor niemand nog een bezwaar kunnen zijn.

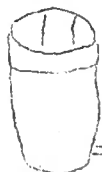
- + -

ZOEKT U NAAR NUTTIGE EN TOCH LEUKE  
GESCHENKEN, KOM DAN EENS KIJKEN BIJ

J A N            S A A S S E N

WIJ HEBBEN VOOR U EEN GROTE SORTERING IN  
STRIJKIJZERS - KOFFIEMOLENS "TOMADO" EN  
"PHILLIPS" - BROODROOSTERS - THEELICHTEN -  
BANDRECORDERS - PLATENSPELERS - TRANSISTOR-  
RADIO's - ELECTRISCHE DEKENS, en . . . . .  
NOG ENKELE DOZEN PIONIER RADIO tegen zeer  
lage prijzen.

EN NIET TE VERGETEN ONZE ENORME SORTERING  
SCHEMERLAMPEN, reeds vanaf f. 2,75.



COÖP. AAN- EN VERKOOPVERENIGING

Geldropseweg 11 - Tel. 257

MIERLO

Koopt met vertrouwen - Koopt coöperatief.  
Komt zien naar wat in de etalage wordt aangeboden - alle gereedschappen + gereedschapskisten  
3 + 5-delig, setten-dopringen-steeksleutels-  
bankschroeven, enz.

Heren-, Dames- en Kinderlaarzen in zwart en wit.  
Luxe geverfde kinderklompen, alle tuingereedschappen o.a. grasscharen-heggescharen-graskantstekers-gazonmaaiers-snoeischaren-landcultivatoren, enz. enz. enz.

Compost voor gazons + potgrond in zakjes van 15 kg-tuinturf. Spuitbussen-antivorst-antivries-juteX +lijm, houtlijm, alle vogelvoeders tegen scherp concurerende prijzen.

PRACHT COLLECTIE VOOR ST NICOLAAS-CADEAU's  
GEOPEND - OOK 's ZATERDAGS VAN 9 tot 11 UUR.

MIFANO-NIEUWS

JEUGDPROGRAMMA

ZATERDAG 28 NOVEMBER

Mifano C2 is vrij

MULO C1 - Mifano C1 H. van Moorsel

Vertrek half 2 uur Terrein: "de Braak", Bakelsedijk.

Mifano B1 - MULO B3 L. Beijers.

Aanvang 3 uur.

Mifano B2 - MULO B5 P. van Moorsel.

Aanvang 2 uur.

Helmondia A1 - Mifano A1

Aanvang 3 uur. J. van Hout

Vertrek 2.15 uur.

PROGRAMMA VOOR ZONDAG 30 NOVEMBER

WOENSEL - MIFANO H.J. Melsen

Aanvang 14.30 uur. Vertrek per bus bij Donkers

J.V.C.'31<sup>2</sup> - MIFANO<sup>2</sup> L.v.Grunsven om 13.30 uur.

Aanvang 12.00 uur. Vertrek per bus bij Donkers

MARIAHOUT<sup>2</sup> - MIFANO<sup>3</sup> H.v.d.Heuvel om 10.30 u.

Aanvang 14.30 uur of 12.00 uur.

MIFANO<sup>4</sup> - LIEROP<sup>2</sup> J.Driessen.

Aanvang 12.00 uur.

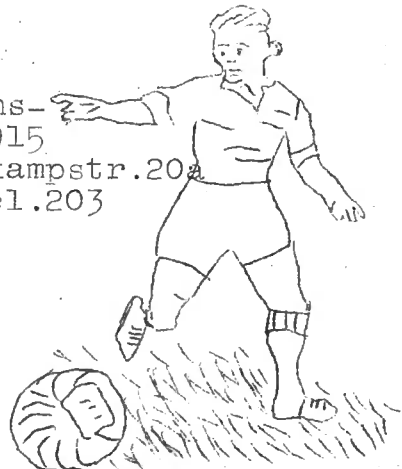
ZONDAGSDIENST

Dr.vd Wouw, P.Wichmans-  
str.4 - tel.04920-3915

Zr. de Vries, Hertenkampstr.20a

tel.203

- o -



Voor al Uw nuttige

St. Nicolaas-geschenken naar

SCHOENHANDEL

W. MANDERS & ZN.

Marktstraat 34

MIERLO

o.a.

Dames-, Heren- en Kinderschoenen

Lederwaren

Portemonnees

Portefculles (rijbewijs)

Boekentassen

Diplomatentassen

Slippertjes

Pantoffels

Tot en met Heren-handschoenen

24 december Nijlons

dubbele zegels. Noorse sokken

Weekend tassen

Luxe tassen

#### SPORTARTIKELN:

Voetbalschoenen

Voetbalkousen

Voetbalbroeken

Voetballen.

Tot en met 5 dec. open

tot 's avonds 9 uur.



VOOR HET HEERLIJK AVONDJE  
HEBBEN WIJ U TE BIEDEN.....

GESCHENK VERPAKKING VAN SEAHORSE.....  
o.a. keukendoeken met pannelappen, baddoeken,  
washandjes, theedoeken en ontbijtsets.

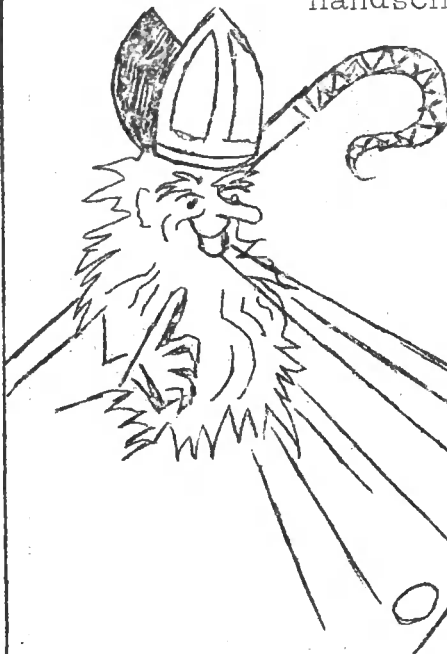
ZWITSERSE ZAKDOEKJES.....  
Zwan kinder-, dames- en heren.

CHARMANTE NACHTKLEDING.....  
Luxe onderjurken.

EN VOOR IEDER DIE VAN HANDWERKEN HOUDT.....  
een gezellig werkje voor de avonduren.

VOOR DE HEREN.....

Overhemden, zelfbinders, manchet-  
knopen, sokken, wollen- en glacé-  
handschoenen.



TOT EN MET 5 DECEMBER.....  
bij al Uw inkopen dubbele  
ringzegels.

VANAF HEDEN TOT EN MET 5 DEC.  
DES AVONDS OPEN TOT 9 UUR.

TEXTIELHUIS

BRANTEN

ZIE ONZE ETALAGE!!!!!!

*U let toch ook*  
**op KWALITEIT**